

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen VI osastoa soveltamalla annetut säädökset)

NEUVOSTON PUITEPÄÄTÖS 2006/960/YOS,

tehty 18 päivänä joulukuuta 2006,

Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 30 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan sekä 34 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

ottaa huomioon Ruotsin kuningaskunnan aloitteen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yksi Euroopan unionin keskeisistä tavoitteista on taata kansalaisilleen turvallisuuden korkea taso vapautteen, turvallisuuden ja oikeuteen perustuvalla alueella.
- (2) Tämä tavoite on määrä saavuttaa ehkäisemällä ja torjumalla rikollisuutta jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten tiiviimmän yhteistyön avulla kunnioittaen samalla ihmisoikeuksiin, perusvapauksiin ja oikeusvaltioon liittyviä periaatteita ja sääntöjä, joille unioni perustuu ja jotka ovat yhteisiä jäsenvaltioille.
- (3) Rikoksia ja rikollista toimintaa koskevien tietojen ja tiedustelutietojen vaihto on lainvalvonta-alan yhteistyön perusta unionissa, ja se edistää unionin kansalaisten turvallisuuden parantamisen yleistä tavoitetta.
- (4) Tarkkojen ja ajantasaisten tietojen ja tiedustelutietojen pikainen saanti on erityisesti alueella, jolta sisärajatarkastukset on poistettu, ratkaisevan tärkeää, jotta lainvalvontaviranomaiset voivat tuloksellisesti paljastaa, ehkäistä ja tutkia rikoksia tai rikollista toimintaa. Koska rikollinen toiminta tapahtuu salaa, sitä on valvottava ja sitä koskevien tietojen vaihdon on oltava erityisen joutuisaa.
- (5) On tärkeää, että lainvalvontaviranomaisten mahdollisuuksia saada muilta jäsenvaltioilta vakavia rikoksia ja terroritekoja koskevia tietoja ja tiedustelutietoja tarkastellaan monialaisesti eikä niin, että ne erotellaan rikoslajin tai lainvalvonta- tai oikeusviranomaisten välisen toimivalta- jaon mukaisesti.
- (6) Lainvalvontaviranomaisten välistä tehokasta ja nopeaa tietojen ja tiedustelutietojen vaihtoa vaikeuttavat tällä hetkellä merkittävästi jäsenvaltioiden lainsäädäntöihin perustuvat muodolliset menettelyt, hallinnolliset rakenteet ja oikeudelliset esteet; Euroopan unionin kansalaiset eivät voi hyväksyä tätä asiointilaa, ja siksi vaaditaan nykyistä parempaa turvallisuutta ja tehokkaampaa lainvalvontaa, suojaten kuitenkin ihmisoikeudet.
- (7) Lainvalvontaviranomaisten on tarpeen voida pyytää ja saada tietoja ja tiedustelutietoja muilta jäsenvaltioilta tutkinnan eri vaiheissa rikostiedusteluaineiston keräämisvaiheesta rikostutkintavaiheeseen asti. Jäsenvaltioiden järjestelmät ovat tämän osalta erilaiset, eikä tämän puitepäätöksen tarkoituksena ole muuttaa näitä järjestelmiä. Sillä pyritään kuitenkin tietynlaisten tietojen ja tiedustelutietojen osalta varmistamaan lainvalvontaviranomaisten kannalta ratkaisevien tietojen joutuisa vaihto unionissa.
- (8) Yhteisen oikeudellisen kehyksen puuttuminen tietojen ja tiedustelutietojen vaihtamiseksi tehokkaasti ja nopeasti jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välillä on epäkohta, joka on korjattava; siksi Euroopan unionin neuvosto katsoo tarpeelliseksi hyväksyä oikeudellisesti sitovan välineen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamisesta. Tämä puitepäätös ei saisi vaikuttaa jo tehtyihin tai myöhemmin tehtäviin välineisiin, joiden avulla voidaan laajentaa tämän puitepäätöksen tavoitteita tai jotka helpottavat tietojen ja tiedustelutietojen vaihtamista koskevia menettelyjä, kuten Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan nojalla 18 päivänä joulukuuta 1997 tehtyä yleissopimusta tullihallintojen keskinäisestä avunannosta ja yhteistyöstä ⁽¹⁾.
- (9) Tämän päätöksen mukainen tiedonvaihto ei saa rajoittaa keskeisiä kansallisia turvallisuusetuja eikä vaarantaa meneillään olevaa tutkintaa tai yksilön turvallisuutta taikka tiedustelutoimintaa valtion turvallisuuden alalla.

⁽¹⁾ EYVL C 24, 23.1.1998, s. 2.

- (10) On tärkeää edistää tiedonvaihtoa mahdollisimman laajalti erityisesti järjestäytyneeseen rikollisuuteen ja terrorismiin suoraan tai välillisesti liittyvien rikosten osalta ja siten, ettei rajoiteta voimassa olevien järjestelyjen mukaisesti edellytettävää jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä.
- (11) Jäsenvaltioiden yhteinen etu rajat ylittävän rikollisuuden torjunnassa on löytää asianmukainen tasapaino nopean ja tehokkaan lainvalvonta-alan yhteistyön ja tietosuojaa, perusvapauksia, ihmisoikeuksia ja yksilön vapauksia koskevien sovittujen periaatteiden ja säännösten välillä.
- (12) Terrorismin torjunnasta 25 päivänä maaliskuuta 2004 antamassaan julkilausumassa Eurooppa-neuvosto kehotti neuvostoa tarkastelemaan toimenpiteitä jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamiseksi.
- (13) Islannin ja Norjan osalta tällä puitepääöksellä kehitetään edelleen niitä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyssä sopimuksessa tarkoitettuja Schengenin säännösten määräyksiä, jotka kuuluvat tietyistä kyseisen sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä 17 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/437/EY ⁽¹⁾ 1 artiklan soveltamisalaan. Tämän puitepääöksen osalta on noudatettu kyseisessä sopimuksessa määrättyjä menettelyjä.
- (14) Sveitsin osalta tällä puitepääöksellä kehitetään edelleen niitä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä allekirjoitetussa sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tarkoitettuja Schengenin säännösten määräyksiä, jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan H kohdassa, kun se luetaan yhdessä mainitun sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta sekä sopimuksen tiettyjen määräysten väliaikaisesta soveltamisesta 25 päivänä lokakuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2004/860/EY ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan ja mainitun sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta sekä sopimuksen tiettyjen määräysten väliaikaisesta soveltamisesta 25 päivänä lokakuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2004/849/EY ⁽³⁾ 4 artiklan 1 kohdan kanssa, tarkoitettuun alaan,

ON TEHNYT TÄMÄN PUITEPÄÄTÖKSEN:

I OSASTO

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

1 artikla

Tavoite ja soveltamisala

1. Tämän puitepääöksen tarkoituksena on vahvistaa säännöt, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaiset voivat tehokkaasti ja nopeasti vaihtaa olemassa olevia tietoja ja tiedustelutietoja rikostutkinnan tai rikostiedusteluoperaation toteuttamiseksi.

2. Tämä puitepääös ei rajoita jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisten kahden- tai monenvälisten sopimusten tai järjestelyjen soveltamista eikä keskinäistä oikeusapua tai rikosasioissa annettujen päätösten vastavuoroista tunnustamista koskevien Euroopan unionin säädösten soveltamista, mukaan lukien kolmansien maiden asettamat ehdot toimitettujen tietojen käytölle.

3. Tämän puitepääöksen piiriin kuuluvat kaikki 2 artiklan d kohdassa määritellyt tiedot ja tiedustelutiedot. Siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita keräämään ja säilyttämään tietoja ja tiedustelutietoja toimittaviksi muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille lainvalvontaviranomaisille.

4. Tämä puitepääös ei velvoita jäsenvaltioita toimittamaan tietoja ja tiedustelutietoja käytettäväksi todisteina oikeusviranomaisen luona, eikä se oikeuta käyttämään tällaisia tietoja tai tiedustelutietoja mainittuun tarkoitukseen. Kun jäsenvaltio on saanut tietoja tai tiedustelutietoja tämän puitepääöksen mukaisesti ja haluaa käyttää niitä todisteina oikeusviranomaisen luona, sen on saatava siihen tiedot tai tiedustelutiedot toimittaneen jäsenvaltion suostumus, tarvittaessa tämän kansallisen lainsäädännön mukaisesti, soveltamalla jäsenvaltioiden välisiä voimassa olevia oikeudellista yhteistyötä koskevia välineitä. Tällaista suostumusta ei vaadita, jos pyynnön vastaanottanut jäsenvaltio on jo tietojen tai tiedustelutietojen toimittamisen yhteydessä antanut suostumuksensa tietojen tai tiedustelutietojen käyttöön todisteina.

5. Tämä puitepääös ei velvoita hankkimaan tietoja tai tiedustelutietoja käyttämällä kansallisen lainsäädännön mukaisesti määriteltäviä pakkokeinoja tietoja tai tiedustelutietoja koskevan pyynnön vastaanottaneessa jäsenvaltiossa.

⁽¹⁾ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽²⁾ EUVL L 370, 17.12.2004, s. 78.

⁽³⁾ EUVL L 368, 15.12.2004, s. 26.

6. Jäsenvaltioiden on kansallisen lainsäädäntönsä salliessa ja sen mukaisesti toimitettava pakkokeinoja käyttämällä aiemmin saatuja tietoja tai tiedustelutietoja.

7. Tämä puitepäättös ei muuta velvollisuutta kunnioittaa perusoikeuksia ja noudattaa oikeudellisia perusperiaatteita sellaisina kuin ne on kirjattu Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklaan, ja lainvalvontaviranomaisille tältä osin kuuluvat velvollisuudet säilyvät muuttumattomina.

2 artikla

Määritelmät

Tässä puitepäättöksessä tarkoitetaan:

- a) "toimivaltaisella lainvalvontaviranomaisella" jäsenvaltion poliisi-, tulli- tai muuta viranomaista, jolla on kansallisen lainsäädännön mukaan valta paljastaa, ehkäistä ja tutkia rikoksia tai rikollista toimintaa sekä käyttää julkista valtaa ja pakkokeinoja tämän toiminnan yhteydessä. Virastot tai yksiköt, jotka käsittelevät erityisesti kansallisia turvallisuuskysymyksiä, eivät kuulu käsitteeseen "toimivaltainen lainvalvontaviranomainen". Kunkin jäsenvaltion on viimeistään 18 päivänä joulukuuta 2007 Yhden vuoden kuluttua tämän puitepäättöksen tekemispäivästä esitettävä neuvoston pääsihteeristöön talletettavassa ilmoituksessa, mitkä viranomaiset kuuluvat käsitteeseen 'toimivaltainen lainvalvontaviranomainen'. Tällaista ilmoitusta voidaan muuttaa milloin tahansa.
- b) "rikostutkinnalla" oikeudellisen menettelyn vaihetta, jossa toimivaltaiset lainvalvonta- tai oikeusviranomaiset, syyttäjät mukaan luettuina, toteuttavat toimenpiteitä selvittääkseen tosiasioita ja olosuhteita ja tunnistaakseen epäiltyjä henkilöitä yhden tai usean tehdyksi todetun rikoksen osalta;
- c) "rikostiedusteluoperaatiolla" oikeudellisen menettelyn vaihetta, joka ei vielä ole yltänyt rikostutkintavaiheeseen ja jossa toimivaltaisella lainvalvontaviranomaisella on kansallisen lainsäädännön mukainen oikeus kerätä, käsitellä ja analysoida rikosta tai rikollista toimintaa koskevia tietoja sen selvittämiseksi, onko tehty rikos tai saatetaanko tehdä rikos tulevaisuudessa;
- d) "tiedoilla ja/tai tiedustelutiedoilla"
 - i) kaikkia lainvalvontaviranomaisten hallussa olevia tietoja,

- ii) kaikkia tietoja, jotka ovat viranomaisten tai yksityisten elinten hallussa ja lainvalvontaviranomaisten saatavilla tarvitsematta käyttää 1 artiklan 5 kohdan mukaisia pakkokeinoja.

- e) "eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyn puitepäättöksen 2002/584/YOS (¹) 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla rikoksilla", jäljempänä "puitepäättöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen rikokset", kansallisen lainsäädännön mukaisia rikoksia, jotka vastaavat kyseisessä säännöksessä tarkoitettuja rikoksia.

II OSASTO

TIETOJEN JA TIEDUSTELUTIETOJEN VAIHTO

3 artikla

Tietojen ja tiedustelutietojen toimittaminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille lainvalvontaviranomaisille voidaan toimittaa tietoja ja tiedustelutietoja tämän puitepäättöksen mukaisesti.
2. Tiedot ja tiedustelutiedot on toimitettava rikostutkinnan tai rikostiedusteluoperaation toteuttavan toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisen pyynnöstä, joka toimii kansallisen lainsäädännön sille suomin valtuuksin.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tietojen ja tiedustelutietojen toimittamiseen muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille lainvalvontaviranomaisille ei sovelleta tiukempia ehtoja kuin mitä sovelletaan tietojen ja tiedustelutietojen toimittamiseen ja pyytämiseen kansallisella tasolla. Jäsenvaltio ei varsinkaan saa asettaa oman toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisensa ja toisen jäsenvaltion toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisen välisen tietojen tai tiedustelutietojen vaihdon ehdoksi oikeusviranomaisen suostumusta tai lupaa, jos pyynnön vastaanottanut toimivaltainen lainvalvontaviranomainen voi sisäisessä menettelyssä saada kyseiset tiedot tai tiedustelutiedot ilman tällaista suostumusta tai lupaa.
4. Jos pyydetyt tiedot tai tiedustelutiedot ovat pyynnön vastaanottaneen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti pyynnön vastaanottaneen toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisen saatavissa ainoastaan oikeusviranomaisen suostumuksella tai luvalla, on pyynnön vastaanottaneen toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisen pyydettävä toimivaltaiselta oikeusviranomaiselta suostumus tai lupa pyydettyjen tietojen saamiseen ja vaihtamiseen. Pynnön vastaanottaneen jäsenvaltion toimivaltainen oikeusviranomainen soveltaa päätöksentekoonsa samoja sääntöjä kuin puhtaasti jäsenvaltion sisäisessä asiassa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 10 artiklan 1 ja 2 kohdan soveltamista.

5. Jos pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot on saatu toiselta jäsenvaltiolta tai kolmannelta maalta ja niitä koskee erityissääntö, niiden toimittaminen jonkin toisen jäsenvaltion toimivaltaiselle lainvalvontaviranomaiselle voi tapahtua ainoastaan tiedot tai tiedustelutiedot toimittaneen jäsenvaltion tai kolmannen maan suostumuksella.

4 artikla

Määräajat tietojen ja tiedustelutietojen toimittamiselle

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niillä on käytössään menettelyt, joiden avulla ne voivat vastata puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyviä tietoja ja tiedustelutietoja koskeviin kiireellisiin pyyntöihin enintään kahdeksan tunnin kuluessa silloin, kun pyydettyjä tietoja tai tiedustelutietoja säilytetään tietokannassa, johon lainvalvontaviranomaisella on suora pääsy.

2. Jos pyynnön vastaanottanut toimivaltainen lainvalvontaviranomainen ei kykene antamaan vastausta kahdeksan tunnin kuluessa, sen on perusteltava asia liitteessä A olevalla lomakkeella. Jos pyydettyjen tietojen tai tiedustelutietojen toimittamisesta kahdeksan tunnin määräajassa aiheutuisi pyynnön vastaanottaneelle lainvalvontaviranomaiselle kohtuuton rasitus, se voi lykätä tietojen tai tiedustelutietojen luovuttamista. Pynnön vastaanottaneen lainvalvontaviranomaisen on tässä tapauksessa ilmoitettava lykkäämisestä välittömästi pyynnön esittäneelle lainvalvontaviranomaiselle ja toimitettava pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot mahdollisimman pian ja viimeistään kolmen päivän kuluessa. Tämän kohdan säännösten käyttöä tarkastellaan uudelleen viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2009.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyviä tietoja tai tiedustelutietoja koskeviin pyyntöihin, jotka eivät ole kiireellisiä, olisi vastattava viikon kuluessa, jos tietoja tai tiedustelutietoja säilytetään tietokannassa, johon lainvalvontaviranomaisella on suora pääsy. Jos pyynnön vastaanottanut toimivaltainen lainvalvontaviranomainen ei kykene antamaan vastausta viikon kuluessa, sen on perusteltava asia liitteessä A olevalla lomakkeella.

4. Kaikissa muissa tapauksissa jäsenvaltioiden on varmistettava, että pyydetty tiedot toimitetaan pyynnön esittäneelle toimivaltaiselle lainvalvontaviranomaiselle 14 päivän kuluessa. Jos pyynnön vastaanottanut toimivaltainen lainvalvontaviranomainen ei kykene antamaan vastausta 14 päivän kuluessa, sen on perusteltava asia liitteessä A olevalla lomakkeella.

5 artikla

Tietoja ja tiedustelutietoja koskevat pyynnöt

1. Tietoja ja tiedustelutietoja voidaan pyytää rikoksen paljastamiseksi, ehkäisemiseksi tai tutkimiseksi, jos tosiasioiden perusteella on syytä uskoa, että jossain toisessa jäsenvaltiossa on saatavilla asian kannalta merkityksellistä tietoa ja tiedustelutietoa. Pynnössä on mainittava nämä tosiasiat sekä tarkoitus, johon tietoja ja tiedustelutietoja pyydetään, ja yhteys tarkoituksen ja tietojen ja tiedustelutietojen kohteena olevan henkilön välillä.

2. Pynnön esittävä toimivaltainen lainvalvontaviranomainen ei saa pyytää enempiä tietoja tai tiedustelutietoja tai asettaa tiukempia aikatauluja kuin pyynnön tarkoituksen vuoksi on tarpeen.

3. Tietoja tai tiedustelutietoja koskevien pyyntöjen on sisällettävä vähintään liitteessä B esitetyt tiedot.

6 artikla

Viestintäkanavat ja -kieli

1. Tämän puitepäätöksen mukainen tietojen ja tiedustelutietojen vaihto voi tapahtua minkä tahansa lainvalvontaviranomaisen väliseen kansainväliseen yhteistyöhön tarkoitettun kanavan kautta. Pynnöt esitetään ja tietojenvaihto tapahtuu kanavan käyttökielillä. Jäsenvaltioiden on 2 artiklan a alakohdan mukaista ilmoitusta tehdessään ilmoitettava neuvoston pääsihteeristölle myös tarkat tiedot yhteyspisteistä, joihin pyynnöt voidaan kiireellisissä tapauksissa lähettää. Näitä tietoja voidaan muuttaa milloin tahansa. Neuvoston pääsihteeristö toimittaa vastaanotetut ilmoitukset jäsenvaltioille ja komissiolle.

2. Tietoja tai tiedustelutietoja on vaihdettava myös Europolin kanssa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan perusteella Euroopan poliisiviraston perustamisesta tehdyn yleissopimuksen (Europol-yleissopimus) ⁽¹⁾ mukaisesti ja Eurojustin kanssa Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi 28 päivänä helmikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen ⁽²⁾ mukaisesti siltä osin kuin tietojen tai tiedustelutietojen vaihto liittyy johonkin rikokseen tai rikolliseen toimintaan, joka kuuluu niiden toimeksiannon piiriin.

(1) EYVL C 316, 27.11.1995, s. 2, yleissopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Europol-yleissopimuksen 43 artiklan 1 kohdan perusteella tehdyllä pöytäkirjalla (EUVL C 2, 6.1.2004, s. 3).

(2) EYVL L 63, 6.3.2002, s. 1, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/659/YOS (EUVL L 245, 29.9.2003, s. 44).

7 artikla

Oma-aloitteinen tietojen ja tiedustelutietojen vaihto

1. Toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten on pyytämättäkin toimitettava muiden asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille lainvalvontaviranomaisille tietoja ja tiedustelutietoja, jos tosiasioiden perusteella on syytä uskoa, että kyseiset tiedot ja tiedustelutiedot saattaisivat auttaa puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen rikosten paljastamisessa, ehkäisemisessä tai tutkimisessa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 10 artiklan soveltamista. Tiedot toimittavan jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä on säädettävä tällaisen oma-aloitteisen tietojenvaihdon yksityiskohtaiset säännöt.

2. Tietojen ja tiedustelutietojen toimittaminen rajoitetaan niihin asioihin, joiden katsotaan olevan kyseisen rikoksen tai rikollisen toiminnan paljastamisen, ehkäisemisen tai tutkinnan onnistumisen kannalta merkityksellisiä ja tarpeellisia.

8 artikla

Tietosuoja

1. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen viestintäkanavien käytön osalta vahvistettuja tietosuoja koskevia vakiintuneita sääntöjä sovelletaan myös tämän puitepäätöksen mukaisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihtamisenmenettelyn yhteydessä.

2. Käytettäessä tietoja ja tiedustelutietoja, joita on vaihdettu tämän puitepäätöksen nojalla suoraan tai kahdenvälisesti, noudatetaan vastaanottavan jäsenvaltion kansallisia tietosuoja sääntöjä, ja tietoihin ja tiedustelutietoihin sovelletaan niitä tietosuoja sääntöjä, joita sovellettaisiin, jos ne olisi kerätty vastaanottavassa jäsenvaltiossa. Tämän puitepäätöksen täytäntöönpanon yhteydessä käsiteltäviä henkilötietoja on suojeltava yksilöiden suojelusta henkilötietojen automaattisessa tietojenkäsittelyssä 28 päivänä tammikuuta 1981 tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja – niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka ovat ratifioineet sen – yleissopimukseen liitetyn valvontaviranomaisista ja tietojen siirroista eri maiden välillä 8 päivänä marraskuuta 2001 tehdyn lisäpöytäkirjan mukaisesti. Tämän puitepäätöksen nojalla saatuja henkilötietoja käsitellessään lainvalvontaviranomaisten olisi myös otettava huomioon henkilötietojen käytön sääntelemisestä poliisialalla annetussa Euroopan neuvoston suosituksessa R (87) 15 esitetyt periaatteet.

3. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset lainvalvontaviranomaiset voivat käyttää tämän puitepäätöksen nojalla niille toimitettuja tietoja ja tiedustelutietoja yksinomaan niihin tarkoituksiin, joihin ne on tämän puitepäätöksen mukaisesti toimitettu, tai yleiseen turvallisuuteen kohdistuvan välittömän ja vakavan uhkan estämiseksi; käsittely muihin tarkoituksiin sallitaan vain tiedot toimittaneen jäsenvaltion etukäteen antamalla luvalla ja tiedot vastaanottaneen jäsenvaltion kansallista lainsäädäntöä noudatetaan. Lupa voidaan antaa ainoastaan tiedot toimittaneen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön sallimissa rajoissa.

4. Toimittaessaan tietoja ja tiedustelutietoja tämän puitepäätöksen mukaisesti tiedot toimittava toimivaltainen lainvalvontaviranomainen voi kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti asettaa tiedot vastaanottavalle toimivaltaiselle lainvalvontaviranomaiselle tietojen ja tiedustelutietojen käyttöä koskevia ehtoja. Rikostutkinnan tai rikostiedusteluoperaation, jonka puitteissa tietojen ja tiedustelutietojen vaihto on tapahtunut, tuloksista raportoinnille voidaan myös asettaa ehtoja. Tiedot vastaanottaneen toimivaltaisen lainvalvontaviranomaisen on noudatettava tällaisia ehtoja, lukuun ottamatta erityistapauksia, joissa kansallisen lainsäädännön mukaan on velvollisuus poiketa käyttöä koskevista rajoituksista tuomioistuinten tai lainsäädäntöelinten osalta taikka sellaisten muiden lailla perustettujen riippumattomien elinten osalta, jotka vastaavat toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten valvonnasta. Tällöin tietoja ja tiedustelutietoja saa käyttää ainoastaan, kun tiedot toimittanutta jäsenvaltiota on ennalta kuultu, ja sen edut ja näkökannat on otettava huomioon sikäli kuin mahdollista. Tiedot toimittanut jäsenvaltio voi erityistapauksissa pyytää tiedot vastaanottanutta jäsenvaltiota antamaan tietoja toimitettujen tietojen ja tiedustelutietojen käytöstä ja edelleen käsittelystä.

9 artikla

Luottamuksellisuus

Toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten on otettava tutkintasalaisuuden vaatimukset asianmukaisesti huomioon kussakin yksittäisessä tietojen tai tiedustelutietojen vaihtoa koskevassa tapauksessa. Tätä varten toimivaltaisten lainvalvontaviranomaisten on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti taattava kaiken toimitetun luottamukselliseksi määritellyn tiedon ja tiedustelutiedon luottamuksellisuus.

10 artikla

Syyt kieltäytyä tietojen tai tiedustelutietojen toimittamisesta

1. Toimivaltainen lainvalvontaviranomainen voi kieltäytyä toimittamasta tietoja tai tiedustelutietoja vain, jos tosiasioiden perusteella on aiheellista olettaa, että tietojen tai tiedustelutietojen toimittaminen:

- a) vahingoittaisi pyynnön vastaanottavan jäsenvaltion keskeisiä kansallisia turvallisuusetuja;

tai

- b) vaarantaisi meneillään olevan tutkinnan tai rikostiedusteluoperaation onnistumisen tai henkilöiden turvallisuuden;

tai

- c) olisi selvästi epäsuhteessa tai merkityksetöntä niihin tarkoituksiin nähden, joihin niitä on pyydetty, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 artiklan 3 kohdan soveltamista.

2. Jos pyyntö liittyy rikokseen, josta pyynnön vastaanottaessa jäsenvaltiossa voitaisiin määrätä enintään yhden vuoden pituinen vankeusrangaistus, toimivaltainen lainvalvontaviranomainen voi kieltäytyä toimittamasta pyydettyjä tietoja tai tiedustelutietoja.

3. Toimivaltainen lainvalvontaviranomaisen on kieltäydyttävä toimittamasta tietoja tai tiedustelutietoja, jos toimivaltainen oikeusviranomaisen ei ole 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti antanut lupaa pyydettyjen tietojen saamiseen ja vaihtamiseen.

III OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

11 artikla

Täytäntöönpano

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tämän puitepäätöksen säännösten noudattamiseksi viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2006.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava neuvoston pääsihteeristölle ja komissiolle kirjallisina ne säännökset, joilla tämän puitepäätöksen jäsenvaltioille asettamat velvoitteet saatetaan osaksi niiden kansallista lainsäädäntöä. Komissio esittää näiden sekä jäsenvaltioiden pyynnöstä toimittamien muiden tietojen pohjalta neuvostolle viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2006 kertomuksen, jossa se arvioi tämän puitepäätöksen toimintaa. Neuvosto arvioi viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2006, miten jäsenvaltiot ovat noudattaneet tämän puitepäätöksen säännöksiä.

12 artikla

Suhde muihin välineisiin

1. Tämän puitepäätöksen säännöksillä korvataan Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen ⁽¹⁾ 39 artiklan 1, 2 ja 3 kohdan ja 46 artiklan määräykset siltä osin kuin ne koskevat tietojen ja tiedustelutietojen vaihtoa rikostutkinnan tai rikostiedusteluoperaatioiden toteuttamiseksi tämän puitepäätöksen mukaisesti.

2. Kumotaan rajat ylittävästä poliisiyhteistyöstä rikosten ehkäisemisessä ja tutkinnassa 16 päivänä joulukuuta 1998 tehty Schengenin toimeenpanevan komitean päätös (SCH/Com-ex(98) 51 REV 3) ⁽²⁾ ja rangaistavien tekojen ehkäisyssä ja tutkimisessa noudatettavista poliisiyhteistyön periaatteista 28 päivänä huhtikuuta 1999 tehty Schengenin toimeenpanevan komitean päätös (SCH/Com-ex (99) 18) ⁽³⁾.

3. Jäsenvaltiot voivat jatkaa tämän puitepäätöksen tekoheikellä voimassa olevien kahden- tai monenvälisen sopimusten tai järjestelyjen soveltamista sikäli kuin niiden avulla voidaan laajentaa tämän puitepäätöksen tavoitteita ja sikäli kuin ne entisestään yksinkertaistavat tai helpottavat tämän puitepäätöksen soveltamisalaan kuuluvia menettelyjä tietojen ja tiedustelutietojen vaihtamiseksi.

4. Jäsenvaltiot voivat tehdä tai saattaa voimaan tämän puitepäätöksen voimaantulon jälkeen kahden- tai monenvälisiä sopimuksia tai järjestelyjä sikäli kuin niiden avulla voidaan laajentaa tämän puitepäätöksen tavoitteita ja sikäli kuin ne entisestään yksinkertaistavat tai helpottavat tämän puitepäätöksen soveltamisalaan kuuluvia menettelyjä tietojen ja tiedustelutietojen vaihtamiseksi.

5. Edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut sopimukset ja järjestelyt eivät missään tapauksessa saa vaikuttaa suhteisiin niihin jäsenvaltioihin, jotka eivät ole niiden osapuolia.

⁽¹⁾ EYVL L 239, 22.9.2000, s. 19, yleissopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1160/2005 (EUVL L 191, 22.7.2005, s. 18).

⁽²⁾ EYVL L 239, 22.9.2000, s. 407.

⁽³⁾ EYVL L 239, 22.9.2000, s. 421.

6. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava neuvostolle ja komissiolle viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2006 niistä 3 kohdassa tarkoitetuista voimassa olevista sopimuksista ja järjestelyistä, joiden soveltamista ne haluavat jatkaa.

7. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava neuvostolle ja komissiolle myös kaikista 4 kohdassa tarkoitetuista uusista sopimuksista tai järjestelyistä kolmen kuukauden kuluessa niiden allekirjoittamisesta tai, silloin kun on kyse jo ennen tämän puitepäätöksen tekemistä allekirjoitetuista välineistä, niiden voimaantulosta.

13 artikla

Voimaantulo

Tämä puitepäätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2006

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J.-E. ENESTAM

LIITE A

NEUVOSTON PUITEPÄÄTÖKSEN 2006/960/YOS MUKAINEN TIETOJENVAIHTO LOMAKE, JOLLA PYYNNÖN VASTAANOTTANUT JÄSENVALTIO LMOITTAÄ TIETOJEN TOIMITTAMISESTA, TOIMITTAMISEN VIIVÄSTYMISESTÄ TAI TOIMITTAMISESTA KIELTÄYTYMISESTÄ

Tätä lomaketta on käytettävä, kun pyydettyjä tietoja ja/tai tiedustelutietoja toimitetaan tai kun tietoja pyytäneelle viranomaiselle ilmoitetaan, että tavanomaista määräaika ei voida noudattaa, että pyyntö on toimitettava oikeusviranomaiselle luvan saamiseksi tai että tietojen toimittamisesta kieltäydytään.

Tätä lomaketta voidaan käyttää usean kerran menettelyn aikana (esim. jos pyyntö on ensin toimitettava oikeusviranomaiselle ja myöhemmin todetaan, että pyynnön täytäntöönpanosta on kieltäydyttävä).

Viranomaisen, jolta tietoja pyydetään (nimi, osoite, puhelin- ja faksinumero, sähköpostiosoite, jäsenvaltio)	
Asian käsittelijän yhteystiedot (ei pakollinen):	
Tämän vastauksen viitenumero	
Edellisen vastauksen antamispäivä ja viitenumero	
Pyynnön esittänyt viranomaisen, jolle vastataan	
Pyynnön esittämispäivä ja -aika	
Pyynnön viitenumero	

Puitepäätöksen 2006/960/YOS 4 artiklan mukainen tavanomainen määräaika					
Rikos on puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu	<table border="0"> <tr> <td>Pyydetty käsittelemään kiireellisenä</td> <td>→ <input type="checkbox"/> 8 tuntia</td> </tr> <tr> <td>Ei pyydetty käsittelemään kiireellisenä</td> <td>→ <input type="checkbox"/> 1 viikko</td> </tr> </table>	Pyydetty käsittelemään kiireellisenä	→ <input type="checkbox"/> 8 tuntia	Ei pyydetty käsittelemään kiireellisenä	→ <input type="checkbox"/> 1 viikko
Pyydetty käsittelemään kiireellisenä	→ <input type="checkbox"/> 8 tuntia				
Ei pyydetty käsittelemään kiireellisenä	→ <input type="checkbox"/> 1 viikko				
ja pyydettyjä tietoja tai tiedustelutietoja säilytetään tietokannassa, johon pyynnön vastaanottaneen jäsenvaltion lainvalvontaviranomaisella on suora pääsy.					
Muut tapaukset	→ <input type="checkbox"/> 14 vuorokautta				

Puitepäätöksen 2006/960/YOS mukaisesti toimitetut tiedot: toimitettuja tietoja ja tiedustelutietoja
<p>1. Toimitettujen tietojen tai tiedustelutietojen käyttö</p> <p><input type="checkbox"/> voidaan käyttää ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon ne on toimitettu, tai yleiseen turvallisuuteen kohdistuvan välittömän ja vakavan uhan ehkäisemiseksi.</p> <p><input type="checkbox"/> voidaan käyttää myös muihin tarkoituksiin seuraavin edellytyksin (ei pakollinen):</p>
<p>2. Lähteen luotettavuus</p> <p><input type="checkbox"/> Luotettava</p> <p><input type="checkbox"/> Enimmäkseen luotettava</p> <p><input type="checkbox"/> Epäluotettava</p> <p><input type="checkbox"/> Ei arvioitavissa</p>
<p>3. Tietojen tai tiedustelutietojen paikkansapitävyys</p> <p><input type="checkbox"/> Varma</p> <p><input type="checkbox"/> Lähteen ilmoittama</p> <p><input type="checkbox"/> Kuulopuheisiin perustuva, vahvistettu</p> <p><input type="checkbox"/> Kuulopuheisiin perustuva, vahvistamaton</p>

4. Tietojenvaihtoa sisältäneen rikostutkinnan tai rikostiedusteluoperaation tulokset on ilmoitettava tiedot toimittaneelle viranomaiselle <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/> Kyllä
5. Oma-aloitteinen tietojenvaihto: millä perusteella kyseisistä tiedoista tai tiedustelutiedoista uskotaan olevan apua puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen rikosten paljastamisessa, ehkäisemisessä tai tutkimisessa:

VIIVÄSTYMINEN – Vastausta ei voida antaa puitepäätöksen 2006/960/YOS 4 artiklan mukaisessa määräajassa
Tietoja tai tiedustelutietoja ei voida toimittaa annetussa määräajassa seuraavista syistä: Ne toimitetaan todennäköisesti seuraavan ajan kuluessa: <input type="checkbox"/> 1 päivä <input type="checkbox"/> 2 päivää <input type="checkbox"/> 3 päivää <input type="checkbox"/> ... viikkoa <input type="checkbox"/> 1 kuukausi
<input type="checkbox"/> Oikeusviranomaisen lupaa on pyydetty. Menettely, jolla lupa myönnetään tai evätään, kestää todennäköisesti ... viikkoa.

KIELTÄYTYMINEN – Tietoja tai tiedustelutietoja <input type="checkbox"/> ei voitu toimittaa ja pyytää kansallisella tasolla tai <input type="checkbox"/> niitä ei voida toimittaa yhdestä tai useasta seuraavasta syystä:
A – TuomioistuINVALVONTAAN liittyvä syy, joka estää toimittamisen tai joka edellyttää keskinäisen oikeusavun käyttöä.
<input type="checkbox"/> toimivaltainen oikeusviranomainen ei ole antanut lupaa tietojen tai tiedustelutietojen saantiin eikä vaihtoon.
<input type="checkbox"/> pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot on aikaisemmin saatu pakkokeinoin eikä niiden toimittaminen ole kansallisen lainsäädännön nojalla sallittua.
<input type="checkbox"/> tiedot tai tiedustelutiedot eivät ole <ul style="list-style-type: none"> ▪ lainvalvontaviranomaisten hallussa, tai ▪ viranomaisten tai yksityisten elinten hallussa siten, että lainvalvontaviranomaiset voisivat saada ne pakkokeinoja käyttämättä.
<input type="checkbox"/> B – Pyydettyjen tietojen tai tiedustelutietojen toimittaminen vahingoittaisi keskeisiä kansallisia turvallisuusasetuksia tai vaarantaisi meneillään olevan tutkinnan tai rikostiedusteluoperaation onnistumisen tai henkilöiden turvallisuuden tai olisi selvästi epäsuhteessa taikka merkityksetöntä niihin tarkoituksiin nähden, joihin niitä on pyydetty.
A tai B – Tarpeelliseksi katsottaessa kieltäytymiseen vaikuttaneet lisätiedot tai -syyt (ei pakollinen):
<input type="checkbox"/> D – Pyyntöön vastaanottanut viranomainen päättää kieltäytyä täytäntöönpanosta, koska pyynnön vastaanottaneen jäsenvaltion lainsäädännön mukaan pyyntö liittyy seuraavaan rikokseen (ilmoitetaan rikoksen laatu ja sen tunnusmerkistö): , josta voi seurata enintään yhden vuoden pituinen vankeusrangaistus.
<input type="checkbox"/> E – Pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot eivät ole saatavilla.
<input type="checkbox"/> F – Pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot on saatu toisesta jäsenvaltiosta tai kolmannesta maasta ja niitä koskee erityissääntö, eikä kyseinen jäsenvaltio tai kolmas maa ole antanut suostumustaan tietojen tai tiedustelutietojen toimittamiseen.

LIITE B

NEUVOSTON PUITEPÄÄTÖKSEN 2006/960/YOS MUKAINEN TIETOJENVAIHTO LOMAKE, JOLLA JÄSENVALTIO
PYYTÄÄ TIETOJA JA TIEDUSTELUTIETOJA

Tätä lomaketta on käytettävä pyydettyä tietoa ja tiedustelutietoja puitepäätöksen 2006/960/YOS nojalla.

I – Hallinnolliset tiedot

Tietoja pyytävä viranomainen (nimi, osoite, puhelin- ja faksinumero, sähköpostiosoite, jäsenvaltio):	
Asian käsittelijän yhteystiedot (ei pakollinen)	
Pyynnön vastaanottava jäsenvaltio:	
Pyynnön esittämispäivä ja -aika:	
Pyynnön viitenumero:	

Aiemmat pyynnot

Kyseessä on ensimmäinen tätä asiaa koskeva pyyntö

Tässä asiassa on esitetty pyyntöjä aiemmin

Aiemmat pyynnot

Vastaukset

	Päivämäärä	Viitenumero (pyynnön esittäneessä jäsenvaltiossa)	Päivämäärä	Viitenumero (pyynnön vastaanottaneessa jäsenvaltiossa)
1.				
2.				
3.				
4.				

Jos pyyntö on toimitettu useammalle kuin yhdelle viranomaiselle pyynnön vastaanottaneessa jäsenvaltiossa, pyydetään ilmoittamaan kussakin tapauksessa käytetty toimitustapa:

Europolin kansalliset yksiköt /
Europol-yhteyshenkilö

Tiedoksi
 Toimenpiteitä varten

Interpolin kansallinen keskus

Tiedoksi
 Toimenpiteitä varten

Sirene

Tiedoksi
 Toimenpiteitä varten

Yhteyshenkilö

Tiedoksi
 Toimenpiteitä varten

Muu (täsmennettävä)

Tiedoksi
 Toimenpiteitä varten

Jos sama pyyntö toimitetaan muihin jäsenvaltioihin, pyydetään ilmoittamaan kyseisten jäsenvaltioiden nimi ja pyynnön toimitustapa (ei pakollinen)

II – Määräajat

Muistutus: Puitepäätöksen 2006/960/YOS 4 artiklan mukaiset määräajat

A – Rikos on puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu

ja

pyydettyjä tietoja ja tiedustelutietoja säilytetään tietokannassa, johon lainvalvontaviranomaisella on suora pääsy

→ Pyyntö on kiireellinen → Määräaika: 8 tuntia, mahdollista pidentää

→ Pyyntö ei ole kiireellinen → Määräaika: 1 viikko

B – Muut tapaukset: Määräaika: 14 päivää

PYYDETÄÄN käsittelemään kiireellisenä

Ei pyydetä käsittelemään kiireellisenä

Kiireellisyyden syyt (esim. epäillyt ovat pidätettyinä, tapaus on saatettava oikeuden käsiteltäväksi ennen tiettyä päivämäärää):

Pyydetty tiedot tai tiedustelutiedot

Tutkittavan rikoksen (rikosten) tai rikollisen toiminnan tyyppi

Kuvaus olosuhteista, joissa rikos (rikokset) tehtiin, mukaan lukien aika, paikka ja tieto- tai tiedustelutietopyynnön kohteena olevan henkilön osallisuus rikokseen tai rikoksiin:

Rikoksen (rikosten) luonne

A – Sovelletaan puitepäättöksen 2006/960/YOS 4 artiklan 1 tai 3 kohtaa.

A.1 Rikoksesta voidaan pyynnön esittäneessä jäsenvaltiossa määrätä vankeusrangaistus, jonka enimmäispituus on vähintään 3 vuotta

JA

A.2 Rikos on yksi (tai useampi) seuraavista:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> rikollisjärjestöön osallistuminen | <input type="checkbox"/> rikoksen tuottaman hyödyn rahanpesu |
| <input type="checkbox"/> terrorismi | <input type="checkbox"/> rahan, mukaan lukien euron, väärentäminen |
| <input type="checkbox"/> ihmiskauppa | <input type="checkbox"/> tietoverkkorikollisuus |
| <input type="checkbox"/> lasten seksuaalinen hyväksikäyttö ja lapsipornografia | <input type="checkbox"/> ympäristörikollisuus, mukaan lukien |
| <input type="checkbox"/> huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laiton kauppa | <input type="checkbox"/> uhanalaisten eläinlajien laiton kauppa ja uhanalaisten kasvilajien ja lajikkeiden laiton kauppa |
| <input type="checkbox"/> aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laiton kauppa | <input type="checkbox"/> laittomassa maahantulossa ja maassa oleskelussa avustaminen |
| <input type="checkbox"/> lahjonta | <input type="checkbox"/> tahallinen henkirikos, törkeä vammantuottamus |
| <input type="checkbox"/> petos, mukaan lukien Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaamisesta 26.7.1995 tehdystä yleissopimuksessa tarkoitettu Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuva petos | <input type="checkbox"/> ihmisen elinten ja kudosten laiton kauppa |
| <input type="checkbox"/> järjestäytynyt tai aseellinen ryöstö | <input type="checkbox"/> ihmisryöstö, vapaudenriisto ja panttivangiksi ottaminen |
| <input type="checkbox"/> kulttuuriomaisuuden, mukaan lukien antiikki- ja taidesineiden laiton kauppa, | <input type="checkbox"/> rasismi ja muukalaisviha |
| <input type="checkbox"/> petollinen menettely | <input type="checkbox"/> ydin- ja radioaktiivisten aineiden laiton kauppa |
| <input type="checkbox"/> kiristysrikokset | <input type="checkbox"/> varastettujen ajoneuvojen kauppa |
| <input type="checkbox"/> tuotteiden laiton väärentäminen ja jäljentäminen | <input type="checkbox"/> raiskaus |
| <input type="checkbox"/> hallinnollisten asiakirjojen väärentäminen ja kaupankäynti väärennöksillä | <input type="checkbox"/> murhapolito |
| <input type="checkbox"/> maksuvälineväärennykset | <input type="checkbox"/> kansainvälisen rikostuomioistuimen toimivaltaan kuuluvat rikokset |
| <input type="checkbox"/> hormonivalmisteiden ja muiden kasvua edistävien aineiden laiton kauppa | <input type="checkbox"/> ilma-aluksen tai aluksen kaappaus |
| | <input type="checkbox"/> tuhotyö |

→ Rikos on näin ollen puitepäättöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa mainittu rikos→, minkä takia tähän pyyntöön on vastattava puitepäättöksen 2006/960/YOS 4 artiklan 1 kohdassa (kiireelliset tapaukset) ja 4 artiklan 3 kohdassa (ei kiireelliset tapaukset) asetetuissa määräaajoissa.

Tai

- B – Rikos ei (rikokset eivät) kuulu A kohdan piiriin. Tässä tapauksessa kuvaus rikoksesta (rikoksista):

Tarkoitus, johon tietoja tai tiedustelutietoja pyydetään**Yhteys tieto- tai tiedustelutietopyynnön tarkoituksen sekä tietojen tai tiedustelutietojen kohteena olevan henkilön välillä****Tieto- tai tiedustelutietopyyntöön liittyvän rikostutinnan tai rikostiedusteluoperaation kohteena oleva(t) henkilö(t): henkilötiedot (mikäli tiedossa)****Tosiasiat, joiden perusteella tietojen tai tiedustelutietojen uskotaan olevan pyynnön vastaanottaneessa jäsenvaltiossa****Rajoitukset tämän pyynnön sisältämien tietojen käyttämiselle muihin tarkoituksiin kuin niihin, joita varten ne on toimitettu, tai yleiseen turvallisuuteen kohdistuvien välittömien ja vakavien uhkien torjumiseksi**

- käyttö sallitaan
 käyttö sallitaan, mutta tietojen toimittajaa ei saa mainita
 käyttöä ei sallita ilman tietojen toimittajan lupaa
 käyttöä ei sallita